

令和2年度 事業計画

出入国管理及び難民認定法の改正に伴う外国人労働者の増加に加え、観光を目的とした外国人来訪者も急増するなど、国際化の波は一層大きく押し寄せています。

また、昨今の混迷する世界情勢のなかで、グローバル化の進展が懸念される一方、国内では人口減少及び高齢化が一段と進み、ますます国際交流、友好親善及び多文化共生の充実が求められています。

こうした状況の中、定款で定めた「国際交流及び国際協力」、「外国人と共に暮らす多文化共生」、「人材の育成及び市民活動の支援」、「情報の提供」の4つの事業を中心として、今年度も、引き続き各種事業を通して、公益財団として地域や市民だけでなく地元大学や東三河地域の国際交流協会との連携を深め、更なる地域の国際交流活動、国際意識の高揚、諸外国との相互理解・友好親善及び多文化共生の推進を図ってまいります。

そして、多様な文化及び生活習慣への理解を深め、自らの役割及び責任を自覚するなかで、互いに信頼尊重しあう心を持ち、人が輝き安心して生活できる「平和・交流・共生のまち豊橋」の実現を目指してまいります。

1 国際交流及び国際協力の活動を推進する事業

(1) 交流会

ア 〜平和・交流・共生のまち〜とよはしインターナショナル・フェスティバル2020

地域の在住外国人と市民が一堂に集い、楽しみながら相互理解や交流を深めるとともに、「平和・交流・共生の都市宣言」のまちとして、これからの国際交流、国際協力のあり方を考える場を提供する。

時 期 令和2年11月15日(日) (予定)

場 所 こども未来館ここにこ (予定)

参加者 地域に在住する一般市民及び外国人

内 容 外国人による日本語スピーチコンテスト、ワールドグルメ、日本文化体験、国際交流フォトコンテスト、フェアトレード、共催団体による各種交流イベント等に加え、「平和・交流・共生」をテーマとした催しを実施

※実行委員会を設置

イ 留学生交流事業

市内在住の留学生、研究生等が豊橋の夏の風物詩である「祇園花火」を鑑賞し、日本文化にふれるとともに、市民との交流を図る。

時 期 令和2年6月27日(土) (予定)

参加者 留学生、研究生、ボランティアなど 約100名

ウ 豊橋まつり総おどり

市内在住の留学生、研究生、協会で日本語を学んでいる外国人を招いて総おどりに参加し、ボランティアや市民との交流の輪を広げる。

時 期 令和2年10月17日(土) (予定)

参加者 留学生、研究生、地域在住外国人など 約130名

エ 留学生交流支援

(ア) 留学生パスポートの交付（市受託事業）

豊橋市内の留学生を対象に、市の施設を無料で利用できる「留学生パスポート」を交付し、母国と豊橋とをつなぐ架け橋となる留学生が地域への理解を深めるとともに、一般市民との交流機会を増やし、国際交流の促進を図る。

時 期 令和2年5月～令和3年3月（通年）

対 象 市内3大学（
豊橋技術科学大学、愛知大学、豊橋創造大学）に在籍する留学生

交付枚数 270枚

対象施設 豊橋総合動植物公園、二川宿本陣資料館、豊橋市美術博物館等8施設

(イ) 留学生バス回数券交付事業（市受託事業）

豊橋市内の留学生を対象に、身近な交通手段である路線バスの回数券を交付し、「留学生パスポート」との相乗効果により、各種交流会やイベントへの参加を促すことにより、一般市民との交流機会を拡充し、国際交流の促進を図る。

時 期 令和2年5月～令和3年3月（通年）

対 象 市内3大学
（豊橋技術科学大学、愛知大学、豊橋創造大学）に在籍する留学生

交付冊数 回数券3冊×250名＝750冊

(2) 友好親善事業

ア 親善交流会の開催

豊橋市の友好都市中華人民共和国・南通市や姉妹都市アメリカ合衆国・トリード市、パートナーシティであるドイツ連邦共和国・ヴォルフスブルグ市、リトアニア共和国・パネヴェジス市など、海外から来豊する訪問団の受入れに際し親善交流会を開催し、友好親善を図る。

時 期 令和2年10月初旬（予定）

来豊者 リトアニア共和国パネヴェジス市中学生15～20名、引率5名

内 容 ホームステイ対面式兼親善交流会の開催、ホームステイ（3泊）

イ トリード市との友好親善事業

トリード大学関係者による、トリード市での大学生活や姉妹都市奨学金制度を紹介する大学紹介講座を開催する。

時 期 令和2年5月（予定）

場 所 国際協力市民サロンPal

内 容 トリード大学出身ALT、留学経験者等による大学紹介、留学準備等

ウ◎トリード姉妹都市提携20周年関連事業

トリード市との姉妹都市提携20周年を記念し、来豊する訪問団の受入れに際し親善交流会及び演奏会等を通し、広く一般市民との交流の機会を設け一層の友好親善を図る。

(ア) グレーター・トリード・インターナショナル・ユース・オーケストラ(GTIYO)来豊

時 期 令和2年6月下旬～7月上旬（予定）

来豊者 GTIYOメンバーの中高生21名、引率8名

内 容 演奏会、学校訪問（市内中学・高校）、市内施設見学、ホームステイ等

(イ) トリード市訪問団来豊

時 期 令和2年10月中旬(予定)

来豊者 トリード・豊橋姉妹都市委員会、トリード大学関係者等

(3) 国際協力機構(JICA) ボランティア説明会開催事業

JICAの海外ボランティア派遣事業説明会(「青年海外協力隊」「シニア海外ボランティア」)の開催における会場の提供及び広報活動を行う。

(4) その他国際交流及び国際協力に関わる事業

本協会の目的を達成するために必要な事業を行う。

2 外国人と共に暮らす多文化共生の地域づくりを推進する事業

(1) 日本語学習支援事業

ア にほんごきょうしつ、豊橋ふれあい日本語教室

地域在住外国人が、市民とのコミュニケーションを図り、自立した日常生活を送るための一助となるよう、日本語ボランティアの運営による日本語講座を開講する。

また、学習者のニーズにあった学習を継続できる体制を整え、日本語指導のほか精神面でのサポートや生活情報提供などのアドバイスも行う。

講 座 名	日 程 等	場 所	学 習 者
にほんごきょうしつ (年 3 期)	・月～金 午前10時～正午 ・土 午後3時30分～5時 ・日 午後1時～2時30分 午後3時30分～5時 (各13回程度) ・登録手数料 500円/期	豊橋市国際交流協会 研 修 室	在住外国人 年間700人
豊 橋 ふ れ あ い 日 本 語 教 室 (通 年)	・木 午前10時～11時30分 (年40回程度) ・登録手数料 500円/期	アイプラザ豊橋 研 修 室	在住外国人 20人

イ ◎第11回東三河日本語スピーチコンテストの開催

東三河5市の国際交流協会が共催し、地域で日本語を学習している外国人が出場する日本語スピーチコンテストを開催する。学習者及び指導者の意欲を高めるとともに、より多くの一般市民が在住外国人の生の声を聴く機会を提供し、多文化共生への理解を図る。

時 期 令和3年1月24日(日) (予定)

場 所 穂の国とよはし芸術劇場プラット (予定) ※開催当番市

内 容 日本語を母語としない外国人による日本語スピーチコンテスト

東三河5市(豊橋市、豊川市、蒲郡市、新城市、田原市)の国際交流協会共同開催
小中学生の部 15名(予定)、高校生以上の部 10名(予定)

その他 出場者は共催する東三河5市の国際交流協会から選抜

ウ 日本語インターネットラジオ講座

日系ブラジル人が基礎から楽しく日本語を学べるラジオ講座をNPO法人ABT豊橋ブラジル協会が運営するインターネットラジオ局「ラジオニッケイ」を通じて提供する。

番組名 「Vamos Ganbatar!」

内 容 ラジオニッケイのホームページを通じ、アーカイブ版を常時ダウンロード可能とする。

(2) 外国人児童生徒支援事業

ア 外国人児童サマースクール事業（市受託事業）

外国人集住地域の外国人児童を対象に、学校、地域住民、保護者等が連携して夏休みを活用し、日本語学習や教科学習の支援を行う。あわせて、地域の主体的な活動を支援するため日本語ボランティアの養成を行う。

時 期 小学校の夏休み10日間程度

場 所 小学校の教室又は校区市民館等

対 象 小学校9校区（予定）

講 師 地域住民等（対象校国際担当教員、PTA、校区市民及び学生ボランティア）

(3) 外国人支援事業

ア 外国人のための日常生活相談

(ア) 日系人のための日常生活相談

地域に在住する外国人の約5割強を占める日系人を対象に、滞在の長期化、定住化に伴い増加する日常生活の困りごとに対応するため、外国人相談員（ポルトガル語）による日常生活に関する相談業務を行う。

相談日 毎週火・水・木曜日、毎月第1・第3・第5土曜日とそれに続く日曜日、
第2・第4土曜日に属する週の金曜日と翌週月曜日（祝日及び年末年始は除く。）

相談時間 午前10時～午後5時

(イ) 外国人総合相談窓口（市受託事業）

外国人の急増及び多言語化に対応するため、在住外国人の幅広い相談に一元的に応じる「外国人総合相談窓口（インフォピア）」を2019年8月に設置、更なる相談窓口の拡充を図る。

相談日 毎週火・水・木曜日、毎月第2・第4土曜日とそれに続く日曜日、
第1・第3・第5土曜日に属する週の金曜日と翌週月曜日（祝日及び年末年始を除く。）

相談時間 午前9時～午後5時

イ 減災のための「やさしい日本語」推進事業（市受託事業）

災害時、日本語に不慣れなことで情報弱者となる外国人を、身近にいる地域住民がサポートできるよう、一般的な日本語よりも簡単でわかりやすい「やさしい日本語」を習得する講座を楽しく学べるワークショップ形式で開催し、災害時により多くの地域住民の参加、関わりを推進する。

時 期 全2回（随時）

場 所 豊橋市国際交流協会研修室、総合福祉センターあいトピア（予定）

対 象 一般市民、在住外国人市民等50名

内 容 「やさしい日本語」をテーマとした研修会

ウ 外国人のための日本文化教室

外国人を対象に、日本人が生活のなかで生み出した様々な習慣やルールが存在する日本文化について、その文化背景を理解するとともに、日常生活を送るうえで必要な知識を習得できるようにセミナーを開催する。NPO法人ABT豊橋ブラジル協会と共催。

時 期 全2回（随時）

場 所 豊橋市国際交流協会研修室等

対 象 日本語が理解できる外国人

内 容 書道、絵手紙、ふろしき、浴衣着付けなど、日本文化が体験できるワークショップ、冠婚葬祭のマナー紹介等

エ 出張ブラジル領事館の開催

地域に在住するブラジル人及びその代理人やブラジル人と関係のある日本人を対象に、パスポートの申請、委任状、結婚の申請、出産・死亡証明などの手続きが本市で行えるよう便宜を図る。在名古屋ブラジル総領事館、NPO法人ABT豊橋ブラジル協会及び豊橋フィリピン協会と共催。

時 期 令和2年4月～令和3年3月 年2回程度 午前9時～午後3時

場 所 豊橋市国際交流協会 国際協力市民サロンPal

オ 外国人のための税務相談会（市受託事業）

確定申告の時期にあわせて、通訳を配置した外国人向けの税務相談会を開催し、複雑な税務手続や、税金全般についての相談業務を行う。東海税理士会豊橋支部、NPO法人ABT豊橋ブラジル協会及びTFA豊橋フィリピン協会と共催。

時 期 令和3年1月下旬～2月初旬 日曜日2日間（予定）

場 所 豊橋市役所東館講堂（予定）

対応言語 ポルトガル語・スペイン語・英語・タガログ語

3 国際交流、国際協力及び多文化共生の地域づくりの推進役となる人材の育成と市民活動の支援に関する事業

(1) ボランティア登録・育成・紹介等事業

ア 国際交流ボランティア活動事業

ボランティア活動の活性化に向けて、地域における活動の担い手を育成する。また、ボランティア意識を高め、自主的な活動を支援する。

(ア) 登録ボランティアの種類

事業企画・運営、ホームステイ・ホームビジット、通訳・翻訳、日本語指導（にほんごきょうしつ、豊橋ふれあい日本語教室の運営）

(イ) 意見交換会の開催（4月）

イ 日本語ボランティア養成講座

一般市民を対象に、外国人及び外国人児童への日本語指導法やボランティア活動について学ぶ養成講座を開催し、日本語ボランティアの養成及びスキルアップを図る。

時 期 第1期 令和2年6月～7月 第2期 令和2年9月～11月 第3期 令和3年1月～3月

場 所 豊橋市国際交流協会研修室

受講料等 一般市民 各30名 賛助会員3,000円、一般5,000円

※日本語ボランティア活動者には、研修として機会提供（無料）

内 容 外国人学習者への日本語指導法及びボランティア活動について

ウ 災害時通訳ボランティアの養成

豊橋市内で、地震、風水害等の災害が発生した場合、日本語の通じない外国人被災者の支援を行う災害時通訳ボランティアを養成する。

時 期 新規募集通年

内 容 6月 登録者更新確認

7月～ 新規登録者への説明会開催、研修会、防災講演会への参加等

対 象 令和元年度登録者及び新規登録者

(2) 国際交流推進事業

ア 国際交流サロン

地域在住の外国人や、海外での生活経験、留学経験のある日本人から、世界各国の衣食住など身近な話題を学び、異文化に対する理解を深める。また、国際協力活動実践者の体験談などの講演や体験発表を通して、市民の国際協力・国際貢献に対する意識の醸成を図る。

時 期 全6回（随時）

場 所 国際協力市民サロンPa1、ライフポートとよはし等

受講料等 一般市民 各30名～50名 無料（材料費が必要なものは実費）

内 容 講演会、料理教室、体験型の講座ほか

イ 「とよはしザ・ワールド」の放送

地域在住外国人が他国の言語、文化、音楽等を気軽に楽しく紹介する番組を、地域のラジオ局FMとよはしを通じて提供する。海外のさまざまな地域の文化や慣習を理解して、お互いの文化を尊重し身近に感じることで、異文化相互理解と交流促進を図る。

時 期 令和2年4月～令和3年3月

初回放送：毎週火曜日 午後0時45分～15分間

再放送：毎週土曜日 午後0時45分～15分間

内 容 番組名「とよはしザ・ワールド」

月単位で一国の文化、言語、音楽等を紹介する

出演者 豊橋在住外国人及びラジオパーソナリティ

(3) 姉妹都市等との交流

ア 中学生海外派遣事業（市受託事業）

国際社会への見聞を広げるとともに、ホームステイを体験するなど外国人との直接交流をとおして国際理解と友好親善を深め、国際人の育成を図る。

時 期 令和2年10月（5泊7日予定）

派遣先 アメリカ合衆国トリード市

人 員 中学生23名、引率者5名 計28名

イ 高校生海外派遣事業

アメリカ・トリード市で開催される「インターナショナル ユース アカデミー2020」に高校生を派遣し、世界各国から集まる同世代の青少年と共に行う英語授業をはじめ、交流活動をととして国際的視野を広げ、次代を担う国際人の育成を図る。

時 期 令和2年7月～8月（13泊15日 予定）

派遣先 アメリカ合衆国トリード市

人 員 豊橋市在住の高校生8名、同行教諭1名 計9名

費用等 参加実費のうち1/2は参加者が負担

(4) 外国語講座

ア 語学講座

外国人講師等による講義を通して、基礎的な語学力を養うとともに異文化・習慣等を正しく理解し、国際感覚を養う。また、年度初めに講座の内容を紹介する体験講座を開催する。

時 期 体験講座 令和2年4月18日(土)

春 学 期 令和2年5月～7月、秋 学 期 令和2年9月～11月

冬 学 期 令和3年1月～3月

場 所 豊橋市国際交流協会研修室ほか

受講料等 一般市民 各30名（シニア英会話は50才以上対象、小学生のための英会話は20名）
賛助会員7,000円、一般9,000円

内 容 春学期 初級英会話（Ⅰ・Ⅱ）、シニア英会話（入門）、やり直し英会話（初級）、
初級中国語、初級ドイツ語、◎小学生のための英会話（入門）
秋学期 初級英会話（Ⅰ・Ⅱ）、シニア英会話（入門）、やり直し英会話（初級）、
初級中国語、◎小学生のための英会話（入門）
冬学期 初級英会話（Ⅰ・Ⅱ）、シニア英会話（入門）、やり直し英会話（初級）、
中級中国語、◎小学生のための英会話（入門）

イ ポルトガル語ラジオ講座アーカイブ版の提供

豊橋市と連携し、日本人が初歩のポルトガル語会話を楽しく学べる番組として、地域ラジオ局エフエム豊橋を通じて提供していた「はなそうポルトゲス」の初回放送分より、全66回分のアーカイブ版を協会ホームページを通じて提供する。

内 容 「はなそうポルトゲス（はなポル）」 平成21年10月～平成31年3月放送分

提供方法 テキスト及び音声データを豊橋市国際交流協会ホームページからダウンロードにより提供

(5) 国際協力月間事業

主に次世代を担う若い世代を中心とした幅広い層を対象に、国際協力についての意識化、理解の深化を図るため、夏休み期間中の8月を国際協力意識の啓発月間と位置付け、各種催しを実施する。

時 期 令和2年8月

場 所 国際協力市民サロンPa1、穂の国とよはし芸術劇場PLAT、こども未来館ここにこ

対 象 10代の青少年及び一般市民

- 内 容 ・国際協力専門家による講演会、とよはし地球体験学校
- ・国際協力に関する映画上映会
- ・常設展示（パネル・写真など）、募金箱の設置等

（６）外国人による国際理解教育

地域在住の外国人と児童生徒が直接ふれあい、交流できる機会を提供し、異文化に親しむことで幅広い視野を持つ国際人となるよう、人材育成を図る。

時 期 令和2年6月～令和3年3月

場 所 市内小中学校（希望校10校）

講 師 在住外国人（一般、留学生、研修生等） 1校につき1～2名派遣

（７）団体連絡会議の開催

市内の国際交流団体、グループの円滑な事業推進を図るため、関係団体の相互連携、情報交換、ネットワークづくりを目的とした連絡会議を開催する。

4 国際交流、国際協力及び多文化共生の地域づくりに関する情報を提供する事業

（１）協会機関紙の発行

本協会の事業案内、活動内容の紹介及び地域の国際交流活動団体などの情報を広く市民に提供することにより、市民の国際感覚の啓発に努めるとともに、協会に対する認識を深め、協会活動への幅広い参加を得る。

名 称 「コミュニステーション」（年4回発行）

規 格 A4判 8ページ

部 数 各1,600部（4回）

（２）協会ホームページ等の運営

本協会ホームページ（日本語・英語・ポルトガル語・中国語・タガログ語）を運営・管理し、当協会の事業案内、地域の国際交流活動紹介、必要な各種の情報を提供する。

また、豊橋市多文化共生・国際課と協働し、Facebookを利用した情報発信を行う。

（３）国際協力市民サロンPalの運営

「平和・交流・共生の都市宣言」の具現化を図る施設の一つとして、市民の国際協力・国際貢献活動等に対する理解を深め、国際平和意識の高揚を目指す各種情報の提供や活動の推進を図るとともに、広く市民の利活用をPRする。

ア 多言語ワンストップ窓口による相談業務

イ 国際協力、多文化共生などの情報提供

ウ インフォメーションボード、インターネットを利用した情報閲覧（無料）

エ 公衆無線LAN利用によるインターネット接続環境の提供

オ 関係団体の活動状況等展示スペースの設置

カ JICA中部との連携による青年海外協力隊等の情報提供

キ 多言語での行政情報の提供（施設パンフレット等）

ク ミーティングルームの開放等、市民の自主的な活動の支援

(4) 情報の提供

市民や外国人が気軽に利用できる情報提供施設（ライブラリー）を充実し、情報収集のための無料インターネット閲覧、多言語版印刷物の配布のほか、国際交流・国際理解、海外・日本紹介に関する図書、資料等を収集し必要な情報を提供する。